

The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, JULY 9, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-eighth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Kanda-addarahena, situate in the village of Kelimune in the Dewamedhi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 4 acres, and bounded as follows: on the east by Puttalam road; on the west by Crown forest Mahakeliyakanda; on the south by garden called Kanda-addarawatta; and on the north by Kongahamulahena—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Ælian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-eighth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING,
Government Agent.

වසඹ දිසාවේ දේවමැදිහත්පත්තුවේ නෙලීමෙන් යන ගමේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිමතුල අක්කර 4ක් පමණ විසාලවූ බිමකැබෙල්ල එනම්, සාමාන්‍යයෙන් කන්ද අද්දර හේන කියන ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වැනි 1897 ක්වූ මැසි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුනෑගල කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිඞ්, වසඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ වන මම වැනි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමමර 1 දරණ රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණකොටගෙන මෙම නොහිසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වැනි 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 28 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම රජ සන්තක ඉඩම හැරියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම.

නැගෙනහිරට—පුන්නලමි පාරද. බස්නාහිරට—මහතෙලියකන්ද කියන රජසන්තක මුකලා නද. දකුණට—කන්ද අද්දරවත්ත කියන ඉඩමද, උතුරට—කෝන්ගහමුල හේන කියන ඉඩමත්ය.

ඒලියන් ඒ. කිඞ්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේය.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் 28 ன் திகதி துவக்கம் மூன்றுமாசத்திற்குள் வடமேல்மாகாணத்தின் தெவமேகிபற்று வைச்சேர்ந்த கெலிமுனை கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 4 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, கிழக்கு-புத்தளத்துறேட்டு, மேற்கு-மாகெலியேசந்த என்னும் முடிக்குரிய காடு, தெற்கு-கந்தையத்தறவத்த என்னும் தோட்டம், வடக்கு-கோங்காமுன சேனை. இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின கந்தையத்தறசேனை யென்னும் அளக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல்மாகாணத்தின் அரசாட்சி யேசன்று ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன் குருளுக்கல் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 28 ன் திகதி என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

ஏலியன் ஏ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.